

Bei dem

Berufsbildungswerk der Versicherungswirtschaft

(BWV) Rhein-Main e.V.

Eleonore-Sterling-Straße 53

60433 Frankfurt am Main

Ansprechpartnerin:

Christina Trunk

Tel.: 069 3535002-14

christina.trunk@bvw.de

Anmeldende/-r

Name

Vorname

Straße

PLZ/Ort

Land

Geburtsdatum

Telefon (privat)

Telefon (Firma)

E-Mail

Schulabschluss und Ausbildung (bitte ankreuzen bzw. angeben)

Hauptschulabschluss

Mittlere Reife

Hochschulreife

Geprüfte/-r Versicherungsfachmann/-frau (IHK)

Versicherungskaufmann/-frau bzw. Kaufmann/-frau für Versicherungen und Finanzen

Abgeschlossene Ausbildung

Sonstige:

Keine

Berufserfahrung

Jahre als:

Jahre als:

Jahre als:

Abweichender Rechnungsempfänger

Die Rechnung soll nicht an mich, sondern an folgenden Empfänger geschickt werden:

Name / Firma

Abteilung

Straße

PLZ/Ort

Hinweis: Auch bei Angabe eines anderen Rechnungsempfängers schulden Sie den Beitrag. Leistet der Dritte daher nicht für Sie, haben Sie das Entgelt selbst zu bezahlen.

Anmeldung und Wahlpflichtfächer

(Bitte zwei Wahlpflichtfächer mit: „1“ als Hauptwahl und „2“ als Zweitwahl priorisieren.)

Ich melde mich zum nächsten Studienbeginn am 20.09.2024 zum/zur Gepr. Fachwirt/-in für Versicherungen und Finanzen (IHK) – Mediengestützt 2024 mit folgenden Wahlpflichtfächern an:

Wahlpflichtfach aus dem **Bereich Produktmanagement:**

Sachversicherungen für private und gewerbliche Kunden

Vermögensversicherungen für private und gewerbliche Kunden

Lebensversicherungen und bAV

Kranken- und Unfallversicherungen

Als **betrieblicher Kernprozess** wird ausschließlich „Vertriebsmanagement“ angeboten.

Entgelte

Die Studiengebühr beträgt 3.860,- €, inkl. einer einmaligen Zulassungsgebühr in Höhe von 269,- €. Studien- und Zulassungsgebühren sind mehrwertsteuerfrei. Der Betrag kann entweder als Einmalzahlung per Rechnung oder in Raten per SEPA-Lastschrift gezahlt werden. Die Ratenzahlung erfolgt in 6 Raten zu je 598,50 € plus einer zusätzlichen Rate von 269,- € zum Kursbeginn (entspricht der Zulassungsgebühr).

Zahlungsweise (bitte ankreuzen):

Einmalige Zahlung: 3.860,- €

Ratenzahlung: 6 Raten zu je 598,50 € + eine Rate in Höhe von 269,- € zum Kursbeginn

Für den Kursbeginn im September 2024 sind **bei Ratenzahlung folgende Zahlungen zu leisten:**

- Einmalig 269,- € zum **20.09.2024**
- Jeweils 598,50 € zu den folgenden Terminen:

05.12.2025

05.03.2025

05.06.2025

05.09.2025

05.12.2025

05.03.2026

Sollte ein Zahlungstermin auf einen Feiertag oder ein Wochenende fallen, verschiebt sich die Fälligkeit auf den nächsten Werktag.

Bitte beachten Sie:

- Prüfungsgebühren werden von der zuständigen IHK-Behörde zusätzlich in Rechnung gestellt.
- die Fachwirt-Literatur ist in der Studiengebühr inbegriffen. - **Wert: ca. 220,-€**

Minderung, Schadenersatz oder Rückzahlung wegen Ausfall oder zeitlicher bzw. örtlicher Verlegung von Veranstaltungsterminen sowie Dozentenwechsel ist ausgeschlossen.

SEPA-Lastschriftmandat

Name des Zahlungsempfängers: Berufsbildungswerk der Versicherungswirtschaft
(BWV) Rhein-Main e.V.

Anschrift des Zahlungsempfängers: Eleonore-Sterling-Str. 53, 60433 Frankfurt

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE03ZZZ00001066139

Mandatsreferenznummer: wird separat mitgeteilt

Verwendungszweck: Studiengebühr Fachwirt BWV Rhein-Main

Ich ermächtige das BWV Rhein-Main e.V., Zahlungen für sämtliche nach dieser Mandatserteilung entstandenen und fällig gewordenen Forderungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von dem BWV Rhein-Main e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Angaben zum Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber)

Name, Vorname:

Straße und Hausnummer:

Postleitzahl und Ort:

Kreditinstitut:

IBAN:

BIC:

Dieses SEPA-Lastschriftmandat gilt für das Studium von

Vor- und Nachname (Teilnehmer/-in):

Datum und Unterschrift (Kontoinhaber/-in):

Vertragsinhalte

Teile des Vertrages sind die beigefügten Anlagen:

- **Anlage 1 - Studium Leistungsinhalte** mit der Beschreibung der Inhalte des Studiums
- **Anlage 2 - Teilnahmebedingungen** mit unseren einbezogenen Allgemeinen Geschäftsbedingungen

Beachten Sie auch die beigefügte **Anlage 3 - Widerrufsbelehrung und Muster-Widerrufsformular**.

Datenschutzhinweis

Sie sind Betroffene/-r nach der EU-DSGVO?

Informationen über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://rhein-main.bwv.de/informationen/datenschutz/> (3. Informationsblatt zur Datenverarbeitung). Alternativ senden wir Ihnen das Informationsblatt auf Anfrage auch per Post zu. Bitte wenden Sie sich dafür an: Berufsbildungswerk der Versicherungswirtschaft (BWV) Rhein-Main e.V., Eleonore-Sterling-Straße 53, 60433 Frankfurt am Main.

Marketing- und Werbehinweis

Wir, der BWV Rhein-Main, möchten Sie auch künftig über unsere anderen ähnlichen Angebote informieren und dazu die E-Mail Adresse benutzen, mit der Sie sich bei uns anmelden. Sie können der Verwendung Ihrer E-Mail Adresse jederzeit widersprechen; für den Widerspruch fallen Ihnen keine anderen als die Übermittlungskosten nach den Basistarifen an. Richten Sie Ihren Widerspruch an uns, zum Beispiel an: rhein-main@bwv.de.

Datum, Ort

Unterschrift Anmeldende/-r

Anlage 1 - Studium Leistungsinhalte

1. Leistungsinhalte

Das Studium dauert 18 Monate. Es beginnt mit dem ersten Unterrichtstag nach dem von uns erstellten Unterrichtsplan und endet mit Ablauf der letzten Veranstaltung des 2. Studienjahres nach dem von uns erstellten Unterrichtsplan.

Zu Beginn des 1. Studienjahres findet eine Einführungsveranstaltung statt, deren Zeitpunkt im Unterrichtsplan für das 1. Studienjahr angegeben ist. Der Unterricht wird sowohl mit Online-Seminaren jede Woche dienstags 17:30 – 19:00 Uhr als auch einmal im Monat freitags und samstags als Präsenzveranstaltung in Frankfurt stattfinden. Überwiegend unterrichtsfrei sind die hessischen Schulferien. Folgende Inhalte werden vermittelt:

1. Studienjahr

- Steuerung und Führung im Unternehmen
- Marketing und Vertrieb von Versicherungs- und Finanzprodukten für Privatkunden

2. Studienjahr

- Personalführung, Qualifizierung, Kommunikation
- Das gewählte Wahlpflichtfach aus dem Bereich Produktmanagement
- Vertriebsmanagement

1.1. Die Buchung enthält folgende Leistungen

- Nutzung des Onlineforums und der virtuellen Klassenräume (VC)
- Betreuung durch E-Tutoren
- Teilnahme an den Präsenzveranstaltungen
- Korrektur und Beurteilung der eingesandten Hausarbeiten
- Rücksendung der korrigierten Aufgabenlösungen
- Studienmaterial auf der Lernplattform
- Teilnahme an der internen Prüfung

1.2. Nicht im Leistungsumfang enthalten sind

- Studienliteratur (insb. Lehrbücher aus dem Verlag für Versicherungswirtschaft, Karlsruhe)
- Kosten für Gesetzestexte, Versicherungsbedingungen
- Reise- und Übernachtungskosten während der Präsenzveranstaltungen (Seminare und interne Prüfung)
- Individuelle Kosten für die Telekommunikation (Zugang zur Online-Plattform, Download)
- Prüfungsgebühren der Industrie- und Handelskammer

2. Erforderliche technische Ausstattung

Der/die Teilnehmer/-in muss einen zu seinen Lernzeiten verfügbaren Zugang zum Internet sowie einen eigenen E-Mail-Account haben. Des Weiteren muss der/die Teilnehmer/-in über folgende technische Mindestausstattung verfügen:

- PC mit Betriebssystem
- Windows 98 oder höher
- Internet Explorer ab Version 5
- Drucker
- MS Office 97 oder höher
- Bildschirmauflösung ab 1024 x 768

3. Studienablauf

- a. Maßgeblich ist der Unterrichtsplan, den wir, das BWV, erstellen und Ihnen mitteilen. Unterrichtsplanänderungen können wir bei Bedarf (z.B. Verhinderung der Dozenten) durchführen.
- b. Bei Unterschreiten einer Mindestteilnehmerzahl sind wir berechtigt, den Unterricht zusammenzulegen oder ausfallen zu lassen.
- c. Sie können Ihre Wahl des Wahlpflichtfachs zu der Studienvariante „Produktmanagement“ ändern; dazu muss uns Ihre mindestens in Textform gehaltene Erklärung (z.B. E-Mail oder Telefax) vor Ablauf des 1. Studienjahres zugehen.
- d. Zu den Wahlbausteinen im 2. Studienjahr kann eine Zusammenlegung der Vorlesungen in den Studienvarianten erfolgen. Wir haben das Recht, den Unterricht in den Wahlpflichtfächern wegen zu geringer Beteiligung bis einen Monat vor Beginn der ersten Vorlesung des Wahlfachs abzusagen und die Einteilung in ein anderes Wahlfach vorzunehmen. Dabei wird Ihre Zweitwahl berücksichtigt. Ein Sonderkündigungsrecht hieraus resultiert nicht.
- e. Wir entscheiden über die Vorlesungstermine und den Einsatz der Dozenten.
- f. Sollte ein Präsenzunterricht oder ein anderes Format, das beabsichtigt war, aufgrund hoheitlicher Maßnahmen nicht in der vorgesehenen Form stattfinden können, z.B. wegen eines pandemiebedingten Verbotes von Präsenzunterricht, sind wir berechtigt, die Art und Form des Unterrichts nach billigem Ermessen anzupassen. Ein Kündigungsrecht entsteht hierdurch nicht.
- g. Laufende Informationen zum Studium erfolgen direkt an Sie per E-Mail. Sofern Ihre E-Mail Adresse nicht hinterlegt ist, sind zeitnahe Informationen nicht gewährleistet.

3.1. Interne Prüfung

Am Ende des ersten Studienjahres findet eine interne Prüfung der DVA als Präsenzveranstaltung statt. Diese wird zeitlich mit entsprechendem Abstand vor der IHK-Prüfung durchgeführt, so dass der/die Teilnehmer/-in eine Rückmeldung über seinen Leistungsstand erfährt. Die Prüfung wird analog der Prüfungsordnung „Geprüfter Fachwirt / Geprüfte Fachwirtin für Versicherung IHK“ vom 01.01.2009 durchgeführt. Die Prüfung ist in dem vorgegebenen Kurszeitraum durchzuführen. Die gesamten Studiengebühren beinhalten eine Teilnahme an der internen Prüfung. Prüfungswiederholungen sind bis zu zwei mal möglich, jedoch kostenpflichtig.

4. IHK-Prüfung, Aufbewahrung der Anmeldeunterlagen

Das Studium bereitet Sie auf die Prüfung vor der zuständigen Industrie- und Handelskammer (IHK) vor. Wir schulden Ihnen aber weder die Einhaltung der Zulassungsvoraussetzungen, die Zulassung selbst, die Teilnahme an der IHK-Prüfung, das Bestehen der IHK-Prüfung - auch nicht einzelner Teile davon - oder das Erreichen einer bestimmten Bewertung in der IHK-Prüfung oder Teilen davon.

Für die Anmeldung zur IHK-Prüfung sind Sie selbst verantwortlich. Wir prüfen nicht, ob Sie die Zulassungsvoraussetzungen erfüllen. Wir empfehlen, den Antrag auf Zulassung zur Prüfung bei der zuständigen IHK zeitgleich mit der Anmeldung zu unserem Studiengang einzureichen.

Bitte bewahren Sie eine Kopie Ihrer Anmeldung auf. Sie dient zusammen mit unserer Anmeldebestätigung und Ihrem Zahlungsnachweis zur Vorlage beim Finanzamt.

Anlage 2 - Teilnahmebedingungen

1. Geltende Geschäftsbedingungen

Für den vorliegenden Vertrag mit uns, dem Berufsbildungswerk der Versicherungswirtschaft (BWV) Rhein-Main e.V., Eleonore-Sterling-Str. 53, 60433 Frankfurt am Main („BWV“), gelten ausschließlich diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen in ihrer zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültigen Fassung. Von Ihnen vorgelegte abweichende Bedingungen gelten nicht, ausgenommen wir haben Ihren Bedingungen ausdrücklich, zumindest in Textform zugestimmt. Bestellen Sie bei uns über Dritte, bspw. einem Onlineportal, gelten ebenso allein die vorliegenden AGB, es sei denn, wir haben der Geltung der AGB des Dritten ausdrücklich, mindestens in Textform, zugestimmt.

2. Anmeldung, Vertragsabschluss

Die Möglichkeiten zur Anmeldung, bspw. durch ein Formular oder auf unseren Webseiten, ist kein Angebot unsererseits. Erst aufgrund Ihrer vorangegangenen Erklärung, bspw. durch Übersenden eines Anmeldeformulars nehmen wir gegebenenfalls und nach freibleibender Entscheidung Ihr Angebot an. Bestätigen wir nur den Eingang Ihrer Nachricht, so liegt darin keine Annahme Ihrer Bestellung. Die Anmeldung ist ab sofort bis zu dem von uns angegebenen Enddatum möglich. Die Anmeldungen werden nach Eingangsdatum berücksichtigt.

3. Haftung

Wir beachten die üblicherweise zu erwartende Sorgfalt. Wir übernehmen aber keine Gewähr für die Korrektheit, Vollständigkeit, Aktualität oder Qualität im Rahmen des Studiums wiedergegebener Inhalte oder Informationen.

- 3.1. Daher gilt, dass wir für Schäden, z.B. auch solcher, die durch die Nutzung, Nichtnutzung der dargebotenen Informationen oder durch die Nutzung fehlerhafter und/oder unvollständiger Informationen verursacht wurden, nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit unsererseits oder unserer Erfüllungsgehilfen, haften.
- 3.2. Im Fall einfacher oder leichter Fahrlässigkeit ist unsere Haftung gegenüber Personen, die nicht Verbraucher sind, auf die Verletzung vertragswesentlicher Pflichten und hierbei auf den nach der Art der Leistung vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden beschränkt. Vertragswesentlich sind alle Pflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung Sie regelmäßig vertrauen oder vertrauen dürfen.
- 3.3. Gegenüber Verbrauchern haften wir bei einfacher oder leicht fahrlässiger Verletzung auch von unwesentlichen Vertragspflichten, hierbei begrenzt auf den vorhersehbaren, vertragstypischen, unmittelbaren Durchschnittsschaden.
- 3.4. Diese Beschränkungen gelten jedoch nicht, wenn es sich um einen Schaden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit handelt.
- 3.5. Die Vorschriften des Produkthaftungsgesetzes bleiben unberührt.
- 3.6. Eine weitergehende Haftung ist, unabhängig von der Rechtsnatur des geltend gemachten Anspruchs, ausgeschlossen.

4. Laufzeit, Kündigung

Der Vertrag beginnt mit Annahme Ihres Antrages durch uns; der Vertrag endet mit Ablauf der letzten Veranstaltung des 2. Studienjahres uns erstellten Unterrichtsplan.

Sofern die Widerrufsfrist abgelaufen ist, haben Sie die Möglichkeit, den Vertrag durch Ihre Kündigungserklärung mindestens in Textform (z.B. E-Mail oder Telefax) ohne Angabe von Gründen nach den folgenden Regeln zu kündigen:

- a. vor Studienbeginn mit Zugang bei uns bis spätestens einem Monat vor Studienbeginn,
- b. nach Studienbeginn mit einer Frist von sechs Wochen mit Zugang bei uns erstmals nach einer Mindestlaufzeit von 6 Monaten,
- c. danach kann das Studium jederzeit mit einer Frist von 3 Monaten zum Monatsende gekündigt werden.

Das Recht zur auch fristlosen Kündigung aus wichtigem Grund durch Sie oder uns bleibt ebenso unberührt, wie unser Kündigungsrecht bei Zahlungsverzug nach Ziffer 5.4. Bei einer Kündigung, auch aus wichtigem Grund sowie unserer Kündigung bei Zahlungsverzug nach Ziffer 5.4 gilt:

- vor Studienbeginn fällt eine Bearbeitungsgebühr von 100,- Euro an bzw.
- nach Studienbeginn fallen die Studiengebühren bis zum Wirksamwerden der Kündigung an.

5. Preise, Fälligkeit, Zurückbehaltungsrecht

- 5.1. Es gilt die vereinbarte Studiengebühr zzgl. der hierauf jeweils entfallenden gesetzlichen Steuern und Abgaben. Für evtl. Lieferungen werden daneben keine weiteren Versand- oder Lieferkosten berechnet.
- 5.2. Zahlungen sind -immer ohne Abzug- sofort nach Rechnungszugang oder zu den vereinbarten Fälligkeitsterminen fällig.
- 5.3. Bei Zahlungsverzug haben Sie den geschuldeten Betrag in Höhe von 5 Prozent über dem Basiszinssatz zu verzinsen. Unser Recht, einen höheren Verzugschaden nachzuweisen, bleibt vorbehalten.
- 5.4. Besteht bei vereinbarter Ratenzahlung mit zwei aufeinander folgenden Raten Zahlungsverzug, so sind wir zur sofortigen Kündigung ohne Frist berechtigt. Dies hat Ihren Ausschluss vom Studium zur Folge. Gleiches gilt, wenn eine Rechnung nach erfolgter Mahnung nicht rechtzeitig gezahlt wird. Bei Kündigung durch uns ist das noch zu leistende Entgelt bis zum Wirksamwerden der Kündigung in einem Betrag zu zahlen.
- 5.5. Rechnungen können auch maschinell erstellt und dem Rechnungsempfänger sodann per Brief, Telefax oder E-Mail zugesandt werden.
- 5.6. Ein Zurückbehaltungsrecht können Sie nur ausüben, wenn Ihr Gegenanspruch auf demselben Vertragsverhältnis beruht.

6. Online-Angebote

Bei der Buchung eines Online-Angebotes wird ein personalisierter Zugang freigeschaltet. Der/die Teilnehmer/-in erhält die Zugangsdaten per E-Mail. Die Nutzung des jeweiligen Online-Angebots ist nur durch den jeweiligen/-r Teilnehmer/-in und nur für den gebuchten Zeitraum und im Rahmen des gebuchten Nutzungsumfangs zulässig. Die Nutzung durch Dritte ist unzulässig. Der/die Teilnehmer/-in darf die Zugangsdaten nicht an Dritte weitergeben, auch nicht innerhalb seines Unternehmens. Sind Besteller und Teilnehmer nicht identisch, wird der Besteller die Teilnehmer entsprechen verpflichten. Die technischen Voraussetzungen zur Nutzung der Online-Angebote sind unter Anlage 1 – Studium Leistungsinhalte (Punkt 2) aufgeführt.

7. Nutzungsrechte

Lernmaterial und Unterlagen sowie die Online-Angebote und deren Inhalte sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen insbesondere nicht vervielfältigt, verbreitet, öffentlich zugänglich gemacht oder an Dritte weitergegeben werden. Auch eine Vervielfältigung und Verbreitung innerhalb des Unternehmens des Teilnehmers ist unzulässig.

8. Gerichtsstand, Rechtswahl

Erfüllungsort und Gerichtsstand für Kaufleute, juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliches Sondervermögen, ist Frankfurt. Es gilt ausschließlich deutsches Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.

Anlage 3 – Widerrufsbelehrung

1. Widerrufsrecht

Sie haben das Recht, binnen vierzehn Tagen ohne Angabe von Gründen diesen Vertrag zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt vierzehn Tage ab dem Tag des Vertragsschlusses. Um Ihr Widerrufsrecht auszuüben, müssen Sie uns, dem Berufsbildungswerk der Versicherungswirtschaft (BWV) Rhein-Main e.V., Eleonore-Sterling-Straße 53, 60433 Frankfurt, E-Mail: rhein-main@bwv.de, Tel.: 069/3535002-0, Fax: 069/3535002-19, mittels einer eindeutigen Erklärung (z.B. ein mit der Post versandter Brief, Telefax oder E-Mail) über Ihren Entschluss, diesen Vertrag zu widerrufen, informieren. Sie können dafür das beigefügte Muster-Widerrufsformular verwenden, das jedoch nicht vorgeschrieben ist. Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, dass Sie die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Widerrufsfrist absenden.

2. Folgen des Widerrufs

Wenn Sie diesen Vertrag widerrufen, haben wir Ihnen alle Zahlungen, die wir von Ihnen erhalten haben, einschließlich der Lieferkosten (mit Ausnahme der zusätzlichen Kosten, die sich daraus ergeben, dass Sie eine andere Art der Lieferung als die von uns angebotene, günstigste Standardlieferung gewählt haben), unverzüglich und spätestens binnen vierzehn Tagen ab dem Tag zurückzuzahlen, an dem die Mitteilung über Ihren Widerruf dieses Vertrags bei uns eingegangen ist. Für diese Rückzahlung verwenden wir dasselbe Zahlungsmittel, das Sie bei der ursprünglichen Transaktion eingesetzt haben, es sei denn, mit Ihnen wurde ausdrücklich etwas anderes vereinbart; in keinem Fall werden Ihnen wegen dieser Rückzahlung Entgelte berechnet.

Haben Sie verlangt, dass die Dienstleistungen während der Widerrufsfrist beginnen sollen, so haben Sie uns einen angemessenen Betrag zu zahlen, der dem Anteil der bis zu dem Zeitpunkt, zu dem Sie uns von der Ausübung des Widerrufsrechts hinsichtlich dieses Vertrags unterrichten, bereits erbrachten Dienstleistungen im Vergleich zum Gesamtumfang der im Vertrag vorgesehenen Dienstleistungen entspricht.

3. Muster-Widerrufsformular

(Wenn Sie den Vertrag widerrufen wollen, dann füllen Sie bitte dieses Formular aus und senden Sie es zurück.) An das Berufsbildungswerk der Versicherungswirtschaft (BWV) Rhein-Main e.V., Eleonore-Sterling-Straße 53, 60433 Frankfurt, E-Mail: rhein-main@bwv.de, Tel.: 069/3535002-0, Fax: 069/3535002-19:

Hiermit widerrufe(n) ich/wir (*) den von mir/uns (*) abgeschlossenen Vertrag über die Erbringung der folgenden Dienstleistung:

.....
Bestellt am (*)/erhalten am (*).....
Name des/der Verbraucher(s).....
Anschrift des/der Verbraucher(s).....
Unterschrift des/der Verbraucher(s) (nur bei Mitteilung auf Papier).....
Datum.....

(*) Unzutreffendes streichen